Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully I	D1
CLUB 2	Payerne Capitals	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	20.12.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:04	End / Ende / Fin / Fine	21:56
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A156		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	4

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	17142	RUEGSEGGER Colin	
Official scorer / Marqueur	2526	DUPASQUIER Christophe	
Referee 1 / Arbitre 1	1391	ISELI Nicolas	
Referee 2 / Arbitre 2	2391	OBERSON Yvan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	12	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
51	C	ANASTASIA Enrico				3787
KP	A	GEHRIGER Michael				2510
30	G	BURKHARD Ludovic	X	X	X	3488
96	G	BROSSARD Raphaël				18024
91		OESCH Nicolas				16830
68		DI FRANCO Luca				2669
48		JEVTIMOV Aleksandar				2888
20		MULHAUSER Patrick				2625
14		BONFILS Mathieu				3128
41		BURKHARD Florent				3489
66		KOTTELAT Laurent				3788
69		SORG Kevin				2887
75		ZURBRIGGEN Aloïs				3338

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 3128

BONFILS Mathieu

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:02	20	75	1				
15:30	41	51	2				
22:14	66	75	3				
22:26	69		4				
23:57	91	KP	5				
25:44	20	66	6				
40:40	20		7				
51:08	41	91	8				
51:25	66	20	9				
52:22	75	KP	10				
54:07	75	KP	11				
56:39	66	20	12				

TOTAL: 12

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
09:55	66	2	11:55	E
17:20	41	2	19:20	H
32:30	68	2	34:30	A
45:02	51	2	47:02	K1
56:50	41	2	58:50	H
58:25	48	2	60:00	B1
58:29	41	2	60:00	A

TOTAL: 14 min

2 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	BERTSCHY Florian				2713
50	A	YERLY Damien				1451
66	G	SERMET Loïc	X	X	X	3454
	G					
21		COLLAUD Michaël				1646
17		MOTA Luca				2860
69		BIELMANN Nicolas				2915
22		BAUMGARTNER Mathias				18052
26		BURGY Romain				2208

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 17984

COACH NON JOUEUR NO STAT

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:36	KP	50	1				
39:04	17	69	2				
42:58	22		3				
43:41	50		4				

TOTAL: 4

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
27:47	KP	2	29:47	H
33:59	22	2	35:59	B1
41:18	66	2	43:18	H
56:31	17	2	58:31	H

TOTAL: 8 min